

Detti,Proverbi e Modi di dire

Molti proverbi sono comuni tra i paesi vicini a Jacurso. Quelli riportati sono tratti dal quotidiano parlare in dialetto delle persone anziane che spesso li usano per marcare il proprio pensiero ricorrendo alla saggezza degli "antichi".

Molti di questi proverbi sono anche riportati nel libro del Dott. Domenico Marcello di Cortale che ,oltre ad elencarli ,ne spiega il significato e la filosofia di vita di chi sapeva usarli al momento opportuno. Alcuni proverbi, sotto riportati, sono tratti dal libro "Disse L'Anticu ...La saggezza popolare attraverso i proverbi in vernacolo cortalese" del dott. Domenico Marcello.

Proverbi ricorrenti nei rapporti di coppia, matrimonio e famiglia

Matrimuani e viscuviati de lu cialu sù destinàti

Maritu e figghji, cuamu ti li manda ai mu li pigghji

Amùre ...de amùre vène

Amare cù nò ti vò bene è nà paccià

Qùandu dui si vùanu, quàttru no li pùanu

Amore Matrimonio Famiglia -proverbi 1

Scritto da Administrator

Domenica 16 Settembre 2012 08:36 - Ultimo aggiornamento Sabato 01 Giugno 2013 15:14

Amùre natu,nò gguàrda parentatu

Tri "C" sùnu lu perìculu de li spusàti: Cugini,Cumpàri e Canàti

La fhimmina de quarant'anni,jettala a mare cu tutti li panni

La fhimmina ch'è bella pè natura,cchjù scioperata và e cchjù bella pare

Nel rapporto amoroso,concezioni prettamente maschiliste,suggeriscono ,poi, certi approcci interpersonali....

A li cummàri ...ài mu li mpàri

A li canàti ... ai mu li chiàti

A li cugini... ai mu li mbicini

A li parianti... ai mu llù...

A li strani ... cuamu li cani

Io de ccà...e tu de ddjà,fhacimu l'amure e nuddju lu sà

La fhimmina è beddja...e l'uamu de cchjiù,quandu assèma fhanu lu ...curucucù

Certe volte ,cantato com'è senza freni , senza veli e con libera licenza di schietto verismo, l'erotismo ,nei proverbi,può diventare volgare al punto di tradire il rispetto dovuto all'altrui pudicizia. Riportarli così come appresi non è intenzione offendere il pubblico pudore ma tramandarli □ esclusivamente ancora nel tempo.

La fhimmina chi annaca l'anca,si non'è puttana puacu li manca

Aj'ari jivi mu macinu a lu mulinu e vitti tri soluri chi lavavanu panni.Eranu 'mpaddati nsinu li minni e li si vidia lu paparujanni

Na' vota a la simàna...ògni male sàna .Nà vòta a quindicina...pò essere medicina.Nà vòta a' la misata...'ncigna la calàta.Si ede ogni matìna ...pò essere ruvinà!

Tira cchjù 'nu pilu de fhimmina a la sagghjuta ...ca dudici para de vue a la scindùta

Fhimmina bella e senza giudiziu ...è cuamu aniaddju d'ùaru nta nu scifhu

Pè la testa de sutta...perdisti chiddja de supra

Futtiti,futtiti, futtiti...ca nò' n'è peccàtu: Lu cumanda San Ndonatu. De duve nescisti nò trasire; Li solùri dassjli jire; Li cugini si 'tti pare; Tutti l'atri ...pari pari

□